

3 b. (3) **Gusto mo bang magdagdag ng mga tao sa, o mag-alis ng mga tao mula sa, kautusan ng pagpigil?**
(nakalista sa form DV-130, item **3**, o JV-255, item **3**)

Hindi

Oo (kumpletuhin ang seksyon sa ibaba)

Buong pangalan

Edad

Kaugnayan sa iyo

Nakatira kasama mo?

Kahilingan upang:

_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Oo	<input type="checkbox"/> Hindi	<input type="checkbox"/> Magdagdag	<input type="checkbox"/> Mag-alis
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Oo	<input type="checkbox"/> Hindi	<input type="checkbox"/> Magdagdag	<input type="checkbox"/> Mag-alis
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Oo	<input type="checkbox"/> Hindi	<input type="checkbox"/> Magdagdag	<input type="checkbox"/> Mag-alis
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Oo	<input type="checkbox"/> Hindi	<input type="checkbox"/> Magdagdag	<input type="checkbox"/> Mag-alis

Lagyan ng tsek ang kahon na ito kung kailangan mong maglista ng mas marami pang tao. Gumamit ng hiwalay na piraso ng papel at isulat ang “DV-300, Other Protected people” (DV-300, Iba pang mga Protektadong tao) sa itaas. Isumite ang form na ito.

Ipalawanag kung bakit dapat idagdag o alisin ang mga taong nakalista sa itaas.

(4) Gusto mo bang agad na baguhin ng hukom ang kautusan ng pagpigil?

(Kadalasan, gumagawa ang hukom ng desisyon sa isang pagdinig ng hukuman, kapag may pagkakataon ang dalawang panig na magsalita at magbigay ng ebidensya. Sa ilang sitwasyon, maaaring agad na gumawa ng utos ang hukom (1) kung ikaw ang protektadong panig at kailangan ang mga pansamantalang utos para sa higit pang proteksyon, (2) upang maiwasan ang agarang pinsala sa bata sa kasong ito, o (3) kung mayroong agarang panganib na ang bata sa kasong ito ay ilalabas ng California. Kung ikaw ang pinagbabawalang panig, hindi maaaring wakasan o baguhin ng hukom ang kautusan ng pagpigil bago nasilbihan nang tama ang protektadong panig ng kahilingan at nagkaroon ng pagdinig ng estado sa iyong kahilingan.)

Hindi.

Oo. (Kung oo, kumpletuhin ang seksyon sa ibaba.)

Ilarawan ang mga utos na hinihiling mong gawin ng hukom agad.

Ipalawanag kung bakit kailangan mo agad ang mga utos.

Hindi ito Utos ng Hukuman.



8 Iyong Lagda

Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng Estado ng California na ang lahat ng impormasyon sa itaas ay totoo at tama.

Petsa: _____

I-type o i-printa ang iyong pangalan

Bilang impormasyon lamang

Lagdaan ang iyong pangalan

9 Lagda ng Iyong Abogado (kung mayroon ka nito)

Petsa: _____

Pangalan ng abogado

Lagda ng abogado

Ang Iyong mga Susunod na Hakbang

- Pagkatapos mong makumpleto ang form na ito, kumpletuhin ang mga item 1 at 2 ng form [DV-310](#), *Paunawa ng Pagdinig sa Hukuman at Pansamantalang Utos na Baguhin o Wakasan ang Kautusan ng Pagpigil*.
- Ihain ang form na ito at ang form DV-310 sa klerk ng hukuman. **Kailangan mong gawin ito bago mawalan ng bisa ang iyong kautusan ng pagpigil.**
- Sa oras na mabawi mo ang iyong mga form mula sa hukuman, sundin ang mga utos ng hukom sa kung paano isilbi sa kabilang panig (tingnan ang form DV-310, item 5). Ipasilbi sa isang nasa hustong gulang (hindi ikaw o ng sinumang pinoprotektahan ng kautusan ng pagpigil) ang kopya ng iyong mga form sa kabilang panig. Maaari mo ring hilingin sa sheriff na personal na isilbi ang mga papeles, at gagawin niya ito nang libre. Tingnan ang form SER-001, *Kahilingan para Isilbi ng Sheriff ang mga Papeles ng Hukuman*. Alamin pa ang tungkol sa pagsisilbi sa www.selfhelp.courts.ca.gov/DVrestraining-order/change-end/serve-request.
- Pagkatapos masilbihan ang kabilang panig, ipakumpleto ang form sa taong sinilbihan ng iyong mga papeles at ihain ang nakumpletong form sa hukuman:
 - Kung ang mga papeles ay personal na isinilbi, ipakumpleto sa iyong tagasilbi ang form [DV-200](#), *Katibayan ng Iyong Personal na Pagsisilbi*.
 - Kung ang mga papeles ay isinilbi sa pamamagitan ng koreo, ipakumpleto sa iyong tagasilbi ang form [DV-250](#), *Katibayan ng Pagsisilbi sa pamamagitan ng Koreo*.
- Kung humihiling ka na baguhin ang suporta sa bata o suporta sa asawa, kailangan mo ring kumpletuhin ang form [FL-150](#), *Pahayag ng Kita at Gastusin*. Kung humihiling ka lamang ng suporta sa bata, maaari kang maging karapat-dapat na punan ang mas simpleng form, [FL-155](#), *Pinansyal na Pahayag (Pinasimple)*. Basahin ang form [DV-570](#) upang malaman kung ikaw ay karapat-dapat. Bago ang iyong petsa ng pagdinig, isumite ang iyong nakumpletong form sa hukuman at isilbi ang kopya sa kabilang panig.

Hindi ito Utos ng Hukuman.